



Beaurainq

AUTOMNE
2015

Magazine d'information de la commune



ACTUALITÉS |
DÉVELOPPEMENT RURAL |
ENSEIGNEMENT |
POLICE |
EMPLOI |
JEUNESSE |
VIE SOCIALE |
NATURE PROMENADE |
SPORT |
BIBLIOTHEQUE |
CENTRE CULTUREL |

BCMA
BUREAU COMPTABLE
MARCHAL AMELIEN



Rue de Dinant 35,
5570 BEAURAING
Tél: **082/71.43.49**
Email: info@bcma.be

Pour connaître les services que nous proposons
aux particuliers et aux professionnels,

Visitez notre site Internet: www.bcma.be



Vous êtes **indépendant** à titre
complémentaire ou **principal...**
Vous venez de constituer une
société SPRL - SPRLU...

**POUR VOS FORMALITÉS
FISCALES ET COMPTABLES**
(déclarations TVA, déclarations fiscales, plan financier, ...)

Comptable-fiscaliste agréé (PCF
(n° de membre 30045071))

BRICO BEAURAING

4500 m² de Bricolage - ménage
décoration - jardinage -
aliments petit élevage...

SHOWROOM
salles de bains de 400 m²

Route de Rochefort, 207/209 - 5570 **BEAURAING** - Tél. 082 71 25 18

OUVERT LE DIMANCHE MATIN

15 ans

Jean Bay
SPRL
www.toiturebay.be
TOITURE - ZINGUERIE - CHARPENTE
082/74.41.86

Jean Bay SPRL
Rue du commerce, 26
5560 Mesnil-Saint-Blaise
toiture.jean.bay@skynet.be
+32 (0)472/69.26.66

Ch. SEVENANTS Funérailles - Monuments - Caveaux



www.funeraillles-sevenants.com

Maison de funérailles :

rue de l'Aubépine 32 à Beauraing
rue de Dinant 17 à Gedinne

Funérariums à la disposition des familles

Imaginez ...

imaginons, réalisons

*afin que ce soit une oeuvre
entre vous et nous*



Louise et Christian Sevenants - GEDINNE : 061 58 80 70 - BEAURAING : 082 71 26 54



Edito



Des projets qui avancent... des résultats

Habituellement, la période estivale se révèle plus calme et il est parfois difficile de faire bouger les choses... Il n'en a pas été de même à Beauraing où l'été n'a pas manqué de porter ses fruits!

Pour mémoire, le mois de juillet a vu l'inauguration du centre de jour et le mois d'août celle du stade de football de Floquaux, avec tour à tour la visite des Ministres Eliane Tillieux, Maxime Prévot et René Collin. Ces mêmes Ministres Prévot et Collin ont chacun apporté leur soutien à de nombreux dossiers, tels que la création d'un rond-point au petit caporal et du long point au Berry ou encore prochainement la restauration des infrastructures du Castel St-Pierre et l'étude de la réaffectation de l'ancien stade de Beauraing vers d'autres disciplines.

Je remercie à cette occasion notre échevin Pierre Dury, qui s'est beaucoup investi pour terminer les travaux dans les temps avec toute la rigueur financière voulue. Dans le même temps, nous avons finalisé les plans de trois dossiers importants pour de nombreux Beurinois :

- La liaison cyclable entre Focant et Beauraing
- La piste d'écologie à la sécurité routière derrière les locaux de la police
- La salle de Seury.

Plusieurs aménagements de sécurité ont aussi été mis en place :

- A Feschaux au carrefour de la rue de Wiesme et de Dinant
- A Honnay, aux quatre bras
- À Pondrôme, à la sortie du Chemin des poteaux sur la route de Bouillon
- A Beauraing, au niveau de l'INDSC, un panneau lumineux à indication de vitesse variable verra bientôt le jour.

Tout l'été, le personnel de la commune a travaillé d'arrache-pied afin de boucler ces dossiers pour la rentrée.

Je les remercie au travers de cet éditorial, car si notre commune bouge, c'est grâce au travail d'équipe mené par le personnel administratif et le service voirie. C'est grâce aussi à l'implication du collègue, des membres du conseil et des diverses commissions qui se réunissent régulièrement dans le but de multiplier les actions et activités sur notre territoire.

Si dans certaines régions le marasme sévit, notre commune continue de se développer : les demandes d'installation dans le zoning se multiplient ; les dossiers de locations de la Base se bouclent et nos écoles, fierté de notre commune, continuent de rayonner dans toute la région avec un nombre d'élèves toujours croissant.

Un bel avenir attend notre commune. Ensemble continuons à en relever les défis!

Marc Lejeune

Bourgmestre de Beauraing

Sommaire

Actualité en bref 5

Développement rural

90.000€ de subsides décrochés en faveur de la convivialité des lieux de rencontres situés dans nos villages9

Enseignement

Accueil extrascolaire...
Paroles de bénévoles..... 10

Police

Elèves et écoliers ont repris le chemin de l'école. L'occasion de rappeler quelques précautions à prendre..... 11

Emploi

VOUS CHERCHEZ DU TRAVAIL?
Connaissez-vous la MIRENA? 12

Jeunesse

Été solidaire 13

Vie sociale

Le Conseil Consultatif communal de la personne handicapée 15
Inauguration centre de jour 17
Un « pain suspendu », un pain solidaire. ... 18

Nature - Promenade

Promenons-nous dans les bois..... 19

Sport

Inauguration du nouveau stade de football à Floquaux 20
Piscine et clubs 21

Bibliothèque 23

CULTURE

Concours photos 2014 27

Etat-civil 29

Conception & réalisation :

UNIMédia Editions sa

Rue Monfort 8 • 4430 Ans

Tél. 04 224 74 84 info@uni-media.be



Anthony Adam

BÂTISSEUR INTÉMPOREL

Nouvelle construction ▼ Transformation & rénovation ▼ Aménagement extérieur

© 0477 57 91 97

www.votrebatisseur.be

Olix D'eco

UN DÉCORATEUR À VOTRE ÉCOUTE

- Peintures 234, route de Rochefort
5570 BEAURAING
- Tissus-stores Ouvert du mardi au samedi
de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h
- Papiers peints info@olixdeco.be
- Rev. sol T: 082/71 31 20

GUERISSE - MONFORT
BANQUE - ASSURANCES - SOLUTIONS FINANCIÈRES



Rue de Dinant 42
5570 Beauraing
Tél. 082 71 41 41 - Fax 082 71 21 22
info@guerisse-monfort.be



Portes et fenêtres - Vérandas, Alu & PVC
Volets et protections solaires
Portes de garage - Constructions métalliques

HAROL **082/71.11.51** **alplast**
www.demlenne.be
Rue de Dinant 130-132 - 5570 Beauraing

Rochette et Fils
Chauffage et Sanitaire

- Chauffage
- Sanitaire
- Panneaux solaires
- Ventilation
- Climatisation
- Poélerie

Rue de la Genette 8
BE. 5570 BEAURAING

Tel.: 082/ 71 18 89
Fax: 082/ 71 38 38
GSM: 0475/ 98 35 55
E-mail: laruelle.th@skynet.be

LeeNea DESIGN

Agence de Publicité & Communication Visuelle

*Un partenaire de confiance
pour réussir votre publicité!*



Rue des Roultres, 34 - 5570 BEAURAING (Winenne)
082 74 50 73 - 0498 69 23 41
info@leenea-design.com
www.leenea-design.com

Un certain regard



OPTICIEN - OPTOMETRISTE
Luc Bouchat
Rue de Dinant 1
B-5570 Beauraing
Tél.: +32 (0)82 67 92 62

Joyeuse rentrée!



Le 1^{er} septembre, nos charmantes petites têtes blondes (et les autres aussi d'ailleurs) ont repris le chemin de l'école. Ils étaient 122 inscrits au niveau maternel et 198 au niveau primaire, pour un total de 320 écoliers répartis au sein des 8 im-

plantations scolaires communales de Winenne, Dion, Felenne, Feschaux, Focant, Honnay, Pondsrome et Vonèche.

Un nombre qui traduit la confiance des parents envers la qualité de l'enseignement communal. En juin dernier, ils n'étaient pas moins de 24 à décrocher leur CEB (Certificat d'Études de Base).



Une page du livre scolaire communal se tourne

Enseignante dans la commune depuis septembre 1983 et directrice depuis 1998, Chantal Cadiat a remis les clés de la direction de nos écoles communales à Sophie De Win et Sophie Verhelst. Son dévouement et son acharnement sans failles menés en faveur de la qualité de l'enseignement communal méritaient bien les plus vifs remerciements que lui ont adressés l'Échevin de l'enseignement Piero Revello et le Bourgmestre Marc Lejeune lors d'une fête de départ à la retraite organisée cet été. ■

Le castel St-Pierre bientôt modernisé

Lors de la venue du Ministre René Collin fin août dernier, l'ensemble du collège communal s'est rendu au castel St-Pierre avec en tête une idée précise : montrer le caractère quelque peu vétuste des infrastructures de loisirs afin de solliciter le soutien du Ministre pour moderniser les lieux. Soutien acquis! Un subside de quelques 200.000€ devrait être débloqué dans les prochains mois afin de donner une touche de modernité à cet écrin de verdure.



Dégâts aux cultures agricoles

Le printemps a été sec, très sec et les pluies récentes sont arrivées un peu tard. Consciente des nombreuses difficultés que pourraient rencontrer les agriculteurs beaurainois à la suite de la météo capricieuse de ces derniers mois, l'échevine de l'agriculture, Mélanie Havenne, a souhaité réunir la Commission Communale de Constat de Dégâts aux cultures.

Un premier constat global et temporaire a été dressé en date du 10 septembre. La réunion de second constat se tiendra le mardi 1^{er} décembre à l'hôtel de Ville, en présence des agriculteurs. Entre temps, ces derniers pourront transmettre leur estimation des pertes par écrit. Cette action vise à obtenir une éventuelle déduction des pertes subies du revenu professionnel ou encore l'intervention du Fonds des calamités.

Qu'en est-il de l'accueil des réfugiés à Pondsrome?

Le centre d'accueil de Pondsrome est l'un des 17 centres d'accueil pour demandeurs d'asile en Belgique directement gérés par Fedasil. Il a une capacité de 200 places. Depuis la mi-juillet, avec l'afflux de demandeurs d'asile, les centres sont suroccupés et manquent de places. C'est pourquoi la Belgique a augmenté sa capacité d'accueil de 4.000 places en un mois et demi, pour atteindre les 20.000 places disponibles. Le centre Fedasil cherche déjà de nouveaux bâtiments dans tout le pays afin de pouvoir répondre au besoin d'accueil urgent car si l'afflux se maintient, ce sont 4.000 places supplémentaires qui devraient encore être trouvées. 72 réfugiés supplémentaires ont été accueillis dans des tentes à Pondsrome. Pour le territoire de Beauraing, l'équilibre est atteint.



Nouveau! Permanences pension à l'Hôtel de Ville chaque 1^{er} vendredi du mois

La réglementation en matière de pension vous semble trop complexe? Vous avez besoin d'aide pour introduire votre demande? Les experts de l'Office national des Pensions (ONP) sont présents près de chez vous. Une permanence se tient au 2^e étage de l'Hôtel de ville de Beauraing chaque 1^{er} vendredi du mois, de 9h à 12h (sans RDV) et de 13h30 à 16h (sur RDV).

Autre bonne nouvelle : Les experts de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) participent également à ces permanences mais uniquement le matin, de 9h à 12h. De cette manière, les indépendants ainsi que ceux dont la carrière se partage entre les deux régimes trouveront également une oreille attentive.



TOUTES RÉGIONS
Caveaux et monuments
Contrat prévoyance
obsèques

Funérailles ROGER Centre Funéraires BEAURINOIS

24h/24

(Frédéric Hebette successeur Louis Roger)
Rue de Martouzin, 72 - 5570 BEAURAING

f.hebette@hebette-daxhelet.be

082/71 11 88

0473/87 87 50

www.hebette-daxhelet.be

Pharmacie Dejardin

Spécialiste en
aromathérapie et homéopathie

Rue de Bouillon, 47 - 5570 Beauraing
Tel. 082 71 14 70 - Fax 082 71 44 32



RUE DE DINANT 140 • 5570 BEAURAING • +32 (0)82 71 19 13
WWW.SCARCEZ.BE

Rue des déportés, 15
5570 WINENNE
Tél.: 082 71 25 00
letrouvetoutwinenne@gmail.com

Votre magasin
d'alimentation générale,
coin boulangerie, journaux
et illustrés, tabac, point
Poste et Loterie Nationale.

s'exporte! Dès à présent,
nous livrons à domicile...

Rejoignez-nous ! (le trouve tout)

**TOUT FAIRE
MATERIAUX**

mOLINE
habitat

TÉL : 082 71 40 60
Rue du Parc Communal, 8 - 5570 Beauraing
info@moline-habitat.be - www.moline-habitat.be

DE BONHOME Assurances & Banque

Visitez notre site : www.debonhome.be

Assurances de BONHOME
Hugues et Eric de Bonhome
Tél. 082/22.34.63 - 22.55.31 - assurances@debonhome.be
FSMA : 014427A/019905A

BANQUE
Gérard Debatty
12813@axa-bank.be
FSMA : 62587A-cB

Rue A. Sodar 2 - 5500 Dinant

Depuis 1960

AG INSURANCE
DAS
GENERALI BELGIUM
DKV Belgium
europ assistance

ARAG
Allianz
Baloise Insurance
AXA BANQUE

Les jubilaires 2015 mis à l'honneur Lors de la fête de la Libération de Beauraing

Il n'y a pas un seul secret, un seul chemin, une seule méthode, ... mais eux ont su conjuguer la patience, l'écoute, la fidélité et la tolérance pour réussir le défi d'un mariage de plusieurs décennies. Parmi la trentaine de couples jubilaires 2015, 12 ont rejoint l'espace culture de Beauraing le dimanche 13 septembre, au terme d'un tour des monuments et d'une cérémonie liés à la libération de Beauraing, le 8 septembre 1944.

- Noces de Brillant – Jean Robin et Marie-Louise Collin, de Beauraing, mariés le 25 novembre 1950
- Noces de Diamant – Victor Fortuné et Jeanne Bourtembourg, de Javingue, mariés le 8 janvier 1955
- Noces de Diamant – Jean Delahaut et Nicole Guiot, de Winenne, mariés le 20 juillet 1965
- Noces d'Or – Emile Rochette et Michelle Gueudvert, de Wancennes, mariés le 29 mai 1965
- Noces d'Or – Michel Clignet et Marie Siberdt, de Beauraing, mariés le 17 juillet 1965
- Noces d'Or – Clément Jacques et Andrée Copine, de Beauraing, mariés le 17 juillet 1965
- Noces d'Or – Joseph Goffaux et Anne-Marie Remacle, de Beauraing, mariés le 17 juillet 1965
- Noces d'Or – Raymond Pierret et Bernadette Gourdange, de Baronville, mariés le 20 juillet 1965
- Noces d'Or – Henri Haquin et Myriam Calande, de Gozin, mariés le 27 juillet 1965
- Noces d'Or – Jacques Javaux et Françoise Bruyr, de Vonêche mariés le 21 août 1965
- Noces d'Or – Claude Goffin et Collète Poncin, de Beauraing, mariés le 15 octobre 1965
- Noces d'Or – Léon Degembes et Julie Henry, de Focant, mariés le 30 octobre 1965

Félicitations à eux, ainsi qu'à tous les autres couples qui n'ont pu être présents à cette occasion.



Un maître averti en vaut deux...

Comme le prévoit le règlement général de police, il est interdit de laisser errer un chien en quelque lieu que ce soit. Les chiens doivent être tenus en laisse sur la voie publique, dans les lieux publics. Tout chien errant sera placé en fourrière pour une durée limitée à 5 jours. Outre les pénalités prévues, le Bourgmestre se constituera partie civile pour la somme de 100 euros. Les frais éventuels du vétérinaire, d'entretien de l'animal et de transfert vers un refuge, seront à charge de son responsable. Quant aux déjections canines, les responsables de chiens sont tenus au nettoyage des déjections laissées par leur animal sur les trottoirs, allées et passages réservés aux piétons. En cas de procès-verbal, le montant maximum de l'amende encourue s'élève à 250 €.



La photo haute En couleurs : braderie 2015



La braderie des commerçants de Beauraing, rendez-vous traditionnel de la mi-été, s'est à nouveau terminée sur un succès, grâce au dynamisme et à l'investissement de nos commerçants. Vous avez manqué le résultat du tirage des bons de Braderie? Voici la liste officielle des bons gagnants, à retirer avant le 31 octobre 2015. Informations auprès de La Présidente de L'Association des Commerçants, Nicole Bourgeois, au 082 71 25 45

- 50 € : 55129 – 53273 – 62921 – 62138 – 02695 – 67513 – 51194 – 93001 – 41093 – 90306
- 100 € : 39606 – 69278 – 63652 – 61394 – 12250
- 200 € : 21752 – 67457
- 300 € : 25190 – 55625
- 500 € : 63403 ■

Place aux enfants édition 2015

La prochaine édition de l'événement Place aux enfants se déroulera le 17 octobre 2015, avec pour thème «Ma commune, un trésor». Pompier, vétérinaire, policier, boulanger, agriculteur, médecin, ... et bien d'autres encore, découvre les richesses de ces différents métiers le temps d'une journée. Par petit groupe, sous la houlette d'accompagnateurs dynamiques, tu te plongeras dans la peau de différents professionnels. 4 métiers à savourer, et peut-être à adopter, vocation à la clé! Une expérience citoyenne collective aussi ludique qu'enrichissante.



Pour participer ou accompagner les jeunes, contactez Julie Suray julie.suray@publilink.be. Infos sur www.beauraing.be

Rendez-vous sur les sentiers

Le 17 octobre sera décidément une journée bien remplie. Après Place aux enfants, rendez-vous à 17h devant la chapelle de Pondrôme, pour une balade de 6 km le long de la calestienne, avec à la clé l'inauguration d'un chemin jusqu'ici innomé.

Cet événement intervient dans le cadre de la dixième édition de l'action «Rendez-vous sur les sentiers» qui aura lieu du 12 au 18 octobre 2015. Cette campagne vise à agir concrètement pour protéger et valoriser notre remarquable patrimoine de chemins et sentiers publics, grâce à l'implication des citoyens et des communes.



Après Vonèche, les aînés poursuivent leur périple à Feschaux



Le 5 juin 2015, le Conseil communal consultatif des Aînés (CCCA) s'est déroulé à la salle des fêtes de Vonèche et les habitants présents ont pu partager leurs préoccupations.

Leurs remarques ont été transmises aux autorités communales et c'est avec plus d'éclairage que le CCCA suivra l'évolution de la vie de leur village.

A présent, direction Feschaux, où se déroulera la prochaine réunion du Conseil. Toute personne de Feschaux de plus de 55 ans, intéressée par la vie des Aînés dans son village, est invitée à participer. Rendez-vous **vendredi 16 octobre 2015** de 15h à 16h30 en la salle Saint Jean-Baptiste.

Tables de langues et tables de jeux... Appel aux bénévoles



Rendez-vous pour les Tables de conversations les 1^{er} et 3^e mercredis du mois, de 14h30 à 16h30, à la cafétéria du Centre culturel de Beauraing. Le CCCA recherche une personne bénévole (pas forcément polyglotte), afin d'assurer de temps en temps le service boissons à la cafétéria.

Pour les tables de jeux le rendez-vous est fixé le 1^{er} mardi du mois de 14h à

16h30, également au Centre culturel. Pour cette activité une ou plusieurs personnes sont recherchées pour assurer un soutien à l'animation de l'activité.

Intéressés?

Contactez : Michelle Giot-Wirgot : 082 71 33 23 - 0479 29 48 15 - michellegiotwir-got@hotmail.com ou Chantal Mans : 0477 69 97 29 - chantal.mans38@gmail.com ■

Avis. Enquête publique sur les zones à risque d'effondrement

L'objectif de cette enquête, organisée par le Service Géologique de Wallonie, est de récolter des informations localisées de manière précise sur les effondrements passés ou sur des cavités souterraines. Les données récoltées complèteront celles déjà disponibles et permettront de gérer au mieux les risques associés au sous-sol.

- ▶ Vous avez des connaissances d'effondrements ou affaissements survenus dans la commune;
- ▶ Vous avez connaissance d'exploitations souterraines dans la commune;
- ▶ Vous avez connaissance de vieux récits, des articles de presse, des ouvrages, cartes postales,... traitant des exploitations souterraines sur la commune ou aux alentours;

Alors n'hésitez pas à compléter le questionnaire en ligne disponible sur le site du Service géologique de Wallonie : <http://geologie.wallonie.be>



Une seconde vie pour vos bouchons en plastique

L'Asbl Souffle un peu, qui gère le centre de jour inauguré début juillet sur le site de la base de Baronville (lire par ailleurs), récolte des bouchons à visser en plastique, dont le contenu est consommable par les enfants. Les bouchons « sports » et les couvercles de pâte à tartiner sont également acceptés. Ils seront ensuite recyclés afin de récolter des fonds pour l'ASBL.



Une double bonne action... D'une part vous agissez en faveur de l'environnement, d'autre part vous apportez un coup de pouce à une association qui multiplie les actions en faveur de personnes en situation de handicap. Rapportez donc vos bouchons dans la boîte placée au Service population (rez-de-chaussée) de l'Hôtel de Ville!

Vos fruits, votre jus Une presse mobile à Beauraing

Les 30 et 31 octobre, la Mobipresse s'arrêtera à Beauraing pour presser vos pommes. Une bonne raison de ne plus laisser pourrir vos fruits. Apportez-les et repartez avec du jus en quelques minutes! **Afin de faciliter l'organisation, merci de bien vouloir réserver au 0470 50 26 34. ■**

Le 30 et 31 OCTOBRE 2015
PRESSAGE DE VOS POMMES
à **Beauraing**
Sur réservation au 0470502634
La **MOBIPRESSE** près de chez vous
à partir de **0,65€/L**
Rejoignez-nous sur facebook et recevez un bon de réduction

100kg EXPRESS en 5min GRATUIT à votre domicile

En collaboration avec: La ville de Beauraing, OOO3, Wallonie, SPW



90.000 € de subsides décrochés en faveur de la convivialité des lieux de rencontres situés dans nos villages

Récemment, la commune de Beauraing a décroché 7 subsides destinés à équiper et rafraîchir plusieurs locaux et maisons de villages, soit un montant de 90.000€ de subsides sur un total de 112.000€, correspondant à un taux de subvention de 80%.

Cet appel à projets avait été lancé en février dernier dans le cadre de la mesure 321 du Programme Wallon du Développement Rural (PWDR). Cofinancé par l'Union Européenne et la Région Wallonne, ce programme entend améliorer la qualité de vie en zone rurale par le renforcement de l'accessibilité de la population aux services de proximité et aux technologies de l'information.

Pour participer, la commune devait disposer d'un PCDR en cours de validité, ce qui était le cas de Beauraing depuis fin 2013. Ensuite, respecter le délai très serré entre la notification de la réponse favorable et la mise en œuvre des actions retenues, à savoir 3 mois.

Tout l'été, le travail n'a pas manqué, sur le terrain, mais aussi dans les bureaux, aux finances et au service voirie-environnement, où le suivi administratif des dossiers était aussi conséquent qu'urgent.

Aujourd'hui, le dossier est bouclé. Restent encore quelques coups de peinture à donner et les équipements à installer. La salle de Felenne (peinture, cuisine, jeux de société, fauteuils), la bibliothèque de Winenne (peinture, matériel informatique, fauteuils et jeux de société), la salle des ouvriers courageux à Winenne (tables et chaises), un local de réunion pour la future commission de la personne handicapée à la base de Baronville (accessibilité PMR du bâtiment, matériel informatique, sanitaires), la salle de Baronville (peinture), le local des jeunes de Dion (tables, chaises, peinture et cuisine) et le local du foot à Beauraing (cuisine, tables et chaises) ont ainsi pu bénéficier de ces subsides à des degrés variables.

Grâce à ces investissements, certaines salles connaîtront une nouvelle jeunesse; d'autres retrouveront leur aptitude à la location; la plupart encore pourront accueillir de nouvelles activités, comme des après-midis jeux de société, des animations intergénérationnelles, la décentralisation de certains services,... Améliorer la qualité de vie dans nos villages; augmenter l'attrait et la convivialité des lieux de rencontre et lutter contre l'isolement constituent des missions de première importance auxquelles il importe de veiller constamment. Des missions en faveur desquelles les services communaux se sont encore bien investis cet été. Merci à eux.



La salle de Baronville rafraîchie



Des grilles d'exposition pour la bibliothèque de Winenne



Le local des jeunes de Dion équipé d'une cuisine



ACCUEIL EXTRASCOLAIRE... Paroles de bénévoles

Fin juin dernier, l'accueil extrascolaire a décidé de mettre à l'honneur les bénévoles des écoles de devoir. En effet, depuis un an, les accueils extrascolaires sont organisés dans plusieurs implantations. Afin de gérer au mieux l'encadrement des écoliers, tout en assurant le soutien aux devoirs des plus grands, toute aide est la bienvenue. C'est ainsi que trois bénévoles se sont particulièrement illustrées cette année. Josiane Piret, Marianne Mignon et Fanny Guerisse. Nous avons rencontré deux d'entre elles.

Marianne MIGNON, bénévole à l'école de Vonêche.

Certains enfants rencontrent parfois des difficultés d'apprentissage et j'aime bien pouvoir m'en occuper. Je suis là tous les jours, parfois jusque 16h30; parfois jusque 18h30. Parmi les qualités nécessaires, je pense qu'il faut avoir beaucoup de patience, de la disponibilité... et quand même une certaine autorité.

J'aime les enfants et voir qu'ils progressent me donne plus encore l'envie de continuer. Parfois, je demande conseil à mes propres enfants, mais comme je me suis déjà pas mal investie dans leurs devoirs, j'ai déjà eu l'occasion de beaucoup réapprendre.

Fanny GUERISSE, bénévole à l'école de Winenne

J'ai décidé de m'investir lorsque j'ai lu l'annonce dans le journal local. J'étais alors étudiante en dernière année de logopédie, l'école de devoirs était donc une possibilité d'aider ma commune qui s'accordait avec mes compétences et ma propre formation. Désormais je suis logopède (ndlr : son cabinet est à Winenne) et j'ai retiré beaucoup de cette expérience. Cela m'a permis d'être au contact des familles, de me rendre compte des difficultés que les enfants présentaient lors de leurs devoirs et de m'apercevoir que chacun d'entre nous peut venir en aide avec ses propres moyens, l'entraide a toute son importance.

Je me rendais à l'école de devoirs à raison de 1 à 2 fois par semaine en fonction de mon propre horaire de cours. Je restais au sein de l'établissement le temps nécessaire pour que tous les devoirs soient terminés, en général 1h30 à 2h. Entre autres qualités nécessaires, il faut pouvoir se mon-



Josiane Piret, Marianne Mignon et Fanny Guerisse

trer disponible (pour un enfant qui a plus de difficultés par exemple), il faut faire preuve d'un minimum d'organisation, car ce n'est pas toujours évident de gérer les devoirs de tous les enfants en même temps et finalement il faut faire preuve de patience, car tous les enfants ne comprennent pas leurs devoirs et ne travaillent pas au même rythme.

Cette activité m'a apporté la satisfaction d'aider et d'accompagner le mieux possible ces enfants. Les enfants sont reconnaissants de l'aide que le bénévole apporte (les parents le sont aussi).



ET VOUS?

Vous souhaitez vous aussi vous investir au

sein des écoles de devoirs de notre commune? Fanny vous donne deux raisons pour ne pas hésiter

1. C'est une manière de s'investir pour sa commune qui ne demande que quelques heures par semaine.
2. L'aide que l'on apporte soulage d'une part l'accueillante qui peut ainsi réaliser des activités adaptées pour les plus jeunes afin que tous les enfants puissent profiter de l'accueil extrascolaire, et d'autre part les familles pour lesquelles les enfants n'ont plus de devoirs à réaliser lorsqu'ils rentrent à la maison.

Contactez Monique Baudoin :
monique.baudoin@publilink.be
| 082 71 00 41





Èlèves et écoliers ont repris le chemin de l'école. L'occasion de rappeler quelques précautions à prendre

1. Si votre enfant se rend à **PIED** à l'école, ¹

- ▶ Montrez lui au préalable l'itinéraire à suivre en lui expliquant les endroits présentant un danger (entrées de garages, de parkings, allées, ...) et expliquez-lui comment les éviter.
- ▶ Préférez un trajet avec des trottoirs et des accotements larges et en bon état.
- ▶ Apprenez à votre enfant à traverser une rue : pour rappel, il faut bien regarder à gauche, puis à droite, et à nouveau à gauche. Si aucun véhicule n'arrive, commencez à traverser tout en continuant à bien regarder.

2. Si votre enfant se rend en **VÉLO** à l'école,

- ▶ Avant tout, vérifiez qu'il est bien capable d'effectuer de tels trajets : sait-il jeter un coup d'œil derrière lui tout en levant un bras afin de marquer son intention de tourner et cela sans dévier de sa trajectoire? Est-il suffisamment conscient du danger? Sait-il estimer les distances et les vitesses des autres véhicules?
- ▶ Choisissez avec lui un itinéraire le plus sécurisé possible.
- ▶ Apprenez-lui à communiquer avec les autres usagers de la route : tendre son bras lors des changements de direction, chercher leur regard afin de s'assurer qu'ils l'ont bien vu, ...
- ▶ Faites porter un casque adapté à votre enfant
- ▶ Veillez à ce que votre enfant et son vélo soient le plus visible possible : gilet, brassard, ... réfléchissants et feux du vélo en ordre.

3. Si votre enfant se rend en **BUS** à l'école,

- ▶ Veillez à ce qu'il attende son transport scolaire aux endroits prévus à cet effet c'est-à-dire à des endroits éloignés du lieu d'arrêt du bus.

- ▶ Lorsqu'il quitte le bus, lui apprendre à traverser aux endroits prévus à cet effet. S'il n'y en a pas, apprenez lui à traverser loin derrière ou devant le bus afin que le chauffeur puisse le voir.
- ▶ A nouveau lorsque la luminosité diminue, pensez à munir votre enfant de gadgets réfléchissants.

4. Si vous déposez votre enfant en **VOITURE** à l'école,

- ▶ Avant de démarrer, vérifiez que tout le monde est correctement attaché. Les enfants de moins de 1,35m doivent circuler dans un dispositif de retenue adapté : Adaptez votre vitesse aux abords de l'école : 30km/heure!
- ▶ Garez votre véhicule à des endroits réglementaires : pas en double file, pas sur les arrêts de bus, pas sur un passage pour piétons, pas sur le trottoir, ... N'oubliez pas que votre progéniture vous observe! C'est en adoptant un comportement correct lors de vos déplacements que vos enfants apprendront les bons réflexes!



Bonne rentrée à toutes et tous, et surtout bonne route!



PHILIPPE DENEFFE
Commissaire Divisionnaire, Chef de Corps
Zone de Police Houille-Semois

¹ L'ensemble de cet article est inspiré de la brochure «Sécurité routière sur le chemin de l'école : conseils aux parents». Cette brochure a été éditée par l'IBSR. Elle est téléchargeable sur le site www.ibsr.be

Législation sur les armes à feu

1 QUE FAIRE EN CAS DE DÉCOUVERTE D'UNE ARME?

La réglementation sur «les activités économiques et individuelles avec des armes» a fondamentalement changé depuis l'introduction de la nouvelle loi du 8 juin 2006. Cette loi étant particulièrement complexe, nous allons traiter dans le présent article de l'attitude à adopter lorsqu'on découvre une arme à feu.

La loi prévoit la possibilité pour ceux qui ont acquis une arme de bonne foi dans des circonstances plutôt fortuites (comme par exemple la découverte d'une arme dans un grenier), de demander une autorisation de détention pour cette arme. Il s'agit ici d'une arme à feu qui n'a jamais fait l'objet d'une autorisation de détention et qui n'a jamais

été enregistrée dans le registre central des armes.

La découverte doit être signalée d'initiative dans les trois mois à la police locale. Le gestionnaire du registre des armes au sein de la zone de police délieure une autorisation provisoire Mod 6 et enregistre l'arme dans le registre central en attendant que le gouverneur de la province octroie une autorisation de détention valable cinq ans. Le détenteur de l'arme devra s'acquitter au préalable d'une taxe provinciale de 99,16 euros.

Dans le cas où l'arme est connue au registre central des armes, par exemple au nom d'une personne décédée, l'héritier peut la détenir avec autorisation «sans munition»



pour autant que le propriétaire initial ait fait les démarches pour la détenir en conformité avec la nouvelle loi de 2006. Si l'arme n'était pas légalement détenue par l'ancien propriétaire, l'héritier est tenu d'en faire «abandon volontaire» auprès de la police locale.

Pour toute question relative à la détention d'armes, vous pouvez me joindre : Bernard CHARLIER, Commissaire à la Zone de Police Houille-Semois, gestionnaire des armes au 061 24 24 00 ou Madame SANZOT Service des armes au Gouvernement provincial au 081 25 68 82

BERNARD CHARLIER
Commissaire ZP Houille-Semois

VOUS CHERCHEZ DU TRAVAIL? Connaissez-vous la MIRENA?



MISSION REGIONALE POUR L'EMPLOI
DES ARRONDISSEMENTS DE NAMUR ET DINANT

Vous avez l'impression d'être perdu, de tourner en rond dans votre recherche? Vous avez besoin de conseils ou tout simplement d'un coup de pouce? Vous souhaitez vous donner plus de chances de décrocher un entretien d'embauche? Et vous voulez mieux vous y préparer? Inscrivez-vous à une séance d'informations de la Mirena, la Mission régionale pour l'Emploi des Arrondissements de Namur et Dinant. Vous serez ensuite reçu par un responsable de projets pour un premier entretien. L'analyse de votre parcours, de votre situation, de votre projet et de votre expérience déterminera si nous pouvons vous aider.

Une fois votre projet professionnel clairement défini, la MIRENA vous propose un accompagnement pour vous permettre d'atteindre votre objectif. Elle est active dans les secteurs de l'Aide aux Personnes, de la Construction, de l'Horeca, de l'Industrie, du Nettoyage, des Travaux administratifs et de la Vente. Ensemble nous mettrons tout en place pour vous accroître vos opportunités de décrocher un contrat de travail.

Pendant 6 mois, nous vous soutiendrons dans une recherche dynamique (jobcoaching). Nous définirons vos compétences et ciblerons les emplois à prospecter. Nous vous apporterons un soutien pour vos lettres de candidature mais aussi pour vous présenter auprès des employeurs.

Nous avons des contacts réguliers avec des patrons de votre région, qui nous font confiance pour leurs recrutements. Nous pouvons leur proposer votre candidature assortie d'un stage pré-emploi vous permettant de mettre en avant vos compétences et votre motivation. Nous avons également de nombreuses collaborations avec des sociétés du Namurois. Une fois l'emploi décroché, nous continuons à vous suivre pendant 6 mois de plus afin de maintenir votre situation de travailleur.

Parallèlement au jobcoaching, nous organisons de nombreuses formations alternées. Elles vous permettent de vous familiariser avec un métier, de développer vos compétences lors de stages et de trouver un emploi.



Contactez-nous au 081 25 52 05 pour vous inscrire à notre prochaine séance d'informations, connaître notre offre de formations ou consultez notre site : www.mirena-job.be.





Été solidaire

La jeunesse est l'avenir de l'homme...

L'opération «**Été solidaire, je suis partenaire**» permet aux communes et CPAS d'engager des jeunes durant les mois de juillet et août, afin de réaliser des petits travaux dans leur environnement proche. Son objectif vise à favoriser l'apprentissage de la citoyenneté chez les jeunes et de rapprocher les générations, tout en procurant une première expérience de travail salarié.

Ces valeurs véhiculées sont largement partagées par la Ville de Beauraing, soucieuse de promouvoir la cohésion sociale entre ses citoyens.

Après la rénovation du cimetière abandonné du village de Vonèche en 2013 et de l'ancien lavoir du village de Felenne en 2014, une dizaine de jeunes âgées de 15 à 21 ans ont œuvré à l'entretien des plaines de Beauraing et de Pondrôme. Rafraichir, nettoyer, tondre, réparer ont alimenté ces deux semaines de travail aussi variées que difficile.

Ce projet met également en lumière les collaborations entre différents services communaux. Durant cette période, le groupe est encadré par des ouvriers de la voirie motivés à leur inculquer les bases d'un travail bien fait dans une ambiance productive et conviviale. Ceux-ci sont épaulés par les éducatrices de rue du service de «L'Autre sens» qui organisent des après-midi d'animation en vue de souder le groupe et de travailler sur la cohésion de celui-ci.

A l'instar des années précédentes, les jeunes se sont fortement impliqués. Des amitiés ont pu se former et certains jeunes plus discrets ont pu s'exprimer.

Cette expérience s'est parachevée par un barbecue au Castel de Beauraing. L'ambiance y était bonne enfant et conviviale. Les jeunes ont pu présenter leur travail à différents



Outre le travail, des temps de réflexion citoyenne

représentants communaux qui avaient fait expressément le déplacement. Madame Demars, Madame Havenne et Monsieur Dury ont salué les efforts et l'implication de chacun des membres du projet.

Dès à présent, les regards se portent sur 2016 pour d'autres expériences citoyennes...



Moment convivial au terme du projet

Annina
Une femme sait ce que une autre femme désire !



22, rue de Bouillon - 5570 Beauraing
Tél. 082 71 28 89 - www.annina.be

DELTA ZONE
Vêtements et piercings
et tatouages

082 61 58 78
rue de Bery, 6
5570 BEAURAING

www.deltazone.be
delta.zone@skynet.be

Ets ROLIN WILLY sprl
Electro- Ménager - Audio- Vidéo



Rue de Bouillon, 278
5574 PONDRÔME
Tél : (082)71.13.36
Fax : (082)71.37.44
www.willyrolin.be

Exellent
ELECTRO

DE VOS ANDRÉ 

Vente : - Cuisines
- Électroménagers
- Électricité Générale

Chauffage électrique

Tél. 082 71 37 17
Gsm 0475 67 84 46

Belfius 
Banque & Assurances

Depuis 50 ans à votre service...
à Beauraing

AGENCE DE BEAURAING
Tél. 082 64 32 80
E-mail : AG020115@mandat.belfius.be
rue des Ardennes, 2
5570 BEAURAING

CBFA n°019649A
Agent mandataire
et sous-agent d'assurances
de Belfius Banque S.A.
Belfius Famenne-ardennes sprl
RPM Dinant 0474.538.866
FSMA n°047734 cA-cB

Route de Rochefort, 150 - 082/71.36.97
delhaizebeauraing@skynet.be

Ouverture : Lundi au jeudi : 8h30 - 18h30
Vendredi & samedi : 9h00 - 19h00
Dimanche & jours fériés : 9h00 - 12h30

FAMENNE-ARDENNE-CHASSIS
PVC - BOIS - ALU



Rue de Rochefort, 243 - BEAURAING
Tél. : 082/71.35.52 - GSM : 0473/59.31.62

Ets Marc Petit SPRL
Station Total & Car-wash



Tél. : 082/ 71 11 67
Fax : 082/ 71 37 23

Rue de Dinant 126
5570 Beauraing



La Ville de Beauraing souhaite mettre en place « Le Conseil Consultatif communal de la personne handicapée - CCCPH en abrégé ».

L'intégration des personnes handicapées est une préoccupation importante à Beauraing. Dans ce contexte il est essentiel que la mise en place d'un conseil consultatif communal de la personne handicapée devienne une réalité.

La Ville est donc à la recherche de candidats pour ce Conseil. Voici en quelques lignes une description des objectifs et de l'organisation de celui-ci. N'hésitez pas à prendre contact avec Madame Demars (coordonnées ci-dessous) pour toute question que vous jugeriez utile à ce propos.

Les objectifs de ce Conseil sont multiples :

- ▶ Intégrer les besoins des personnes handicapées dans la politique communale.
- ▶ Renforcer ou instaurer des mécanismes de consultation et de dialogue permettant aux personnes handicapées d'agir en faveur de l'égalité et donc de diminuer les inégalités ou discriminations.

- ▶ Faire mieux connaître la situation et les préoccupations des personnes ayant un handicap en vue d'améliorer leur autonomie et leur qualité de vie.
- ▶ Assurer la défense des personnes souffrant d'un handicap.

En pratique, être membre du Conseil signifie :

Participer activement à la politique communale qui touche aux personnes handicapées

Prendre part à la vie de la Ville et devenir citoyen actif

Devenir « Ambassadeur » des actions et relayer l'information



Organisation :

Toutes les nominations au CCCPH doivent être approuvées par le Conseil Communal.

Le CCCPH est formé de **minimum 10 à maximum 15 personnes domiciliées dans la commune** qui se répartissent comme suit :

- ▶ Jusqu'à 14 membres siégeant à titre personnel et représentant un vaste éventail de handicaps (au moins 7 membres sur 14 doivent être porteurs d'un handicap)
- ▶ Minimum 1 membre exerçant son activité professionnelle principale dans un service ayant pour bénéficiaires des personnes ayant un handicap

En outre les personnes suivantes doivent siéger au CCCPH à titre de personne-ressource, d'agent de liaison ou de conseiller :

- ▶ 1 représentant du personnel de l'administration communale (sans voix délibérative)
- ▶ Des personnes-ressources des services suivants pourront être invitées à assister aux réunions du CCCPH si celui-ci le juge opportun : administration, travaux, transports, secours, (sans voix délibérative)
- ▶ 2 membres du Conseil communal nommés par le Conseil communal pour servir d'agents de liaison (sans voix délibérative)

EN PRATIQUE

Les candidatures sont à adresser pour le au plus tard à

Madame Marie-Claire DEMARS
Présidente du CPAS
Rue de la Genette, 41-43 - 5570 BEAUARING
Ou par email : mcl.demars@publink.be





Matériel pour Espaces verts

rue de Bouillon, 259 - 5574 PONDRÔME
Tél. 082/71 27 46 - horti.wieme@live.be
www.hortiwieme.be



Beauraing
PRIMEURS
fruits & légumes

Rue de Dinant 98 - 5570 Beauraing
tél./fax 082 667 715
beauraingprimeurs@gmail.com

KINEPOD

FACILITEZ L'EFFORT À VOTRE CORPS !



BILAN BIOMÉCANIQUE HIGH-TECH

Examen des pieds
Analyse de la posture
Analyse de la marche et de la course
Examen de la mâchoire et des yeux

La semelle orthopédique
active : stimule, soulage et
réduite

ILS NOUS FONT CONFIANCE

K.S.C. Lokeren (club de football - D1), Robert Pires (football), Marie-José Pérec (athlétisme), Gaël Monfils (tennis)...
À découvrir sur www.kinepod.com

CLINIQUE OPS

Une équipe pluridisciplinaire au service de chaque patient
(podologues, orthopédistes, ostéopathes, kinés, ostéopates
et dentistes)

KINEPOD
50 RUE DE BOUILLON B-5570 BEAURAING
TEL : 0478 77 14 10

Retrouvez plus d'informations et les adresses de nos
différentes cliniques sur www.kinepod.com

CBC Assurances,
Des professionnels
à votre service.

Assurances du Sud Namurois

16, Rue de Dinant à Beauraing
T.: 082/71 19 05 - 0479/92 25 75
Parking et facilités d'accès
hubert.rondeaux@assur.cbc.be

Aussi à Namur
robert.demorlame@assur.cbc.be
olivier.slegers@assur.cbc.be
FSMA 063775 A



Décider d'avancer.



La plus grande entreprise de la région
vous propose ses différents services:

- Conditionnement de divers produits (secteur alimentaire compris),
dépositaire fiscal agréé
- Bûches et Bois d'allumage
- Reliure artisanale et semi industrielle
- NOUVEAU SERVICE LAVOIR
- Travaux extérieurs (aménagement, création de jardins, de plans d'eau,
pose de clôtures, peinture, carrelage, isolation, pose de châssis, ...)



Route de Rochefort 201-203 ■ 5570 BEAURAING ■ Tél. 082/711972

Jardin et Paysage Olivier Piga

Architecte paysagiste
Création - Aménagement - Entretien

Route de Rochefort, 320 - 5570Beauraing
Tel. 082 71 27 04 - Gsm 0474 94 03 10



www.jardinetpaysage-olivierpiga.be



Moment officiel en présence des Ministres Prévot et Tillieux



Inauguration centre de jour

Le 7 juillet 2015, une étape importante était franchie par la Ville de Beauraing en matière de reconnaissance de la personne handicapée. « **Le second souffle** » était en effet inauguré à la Base de Baronville, en présence des Ministres Tillieux et Prévot, à l'origine de subsides ayant permis la concrétisation du projet. Le Second Souffle... Un centre de répit et de loisirs pour personnes polyhandicapées; un lieu où elles prennent part à diverses activités, animations, avec un projet de vie inscrit en filigrane.

Briser l'isolement

Pour ces jeunes adultes handicapés, l'existence de pareilles structures se révèle aussi rare que capitale. Trop âgés pour être scolarisés, ils ne sont pas non plus acceptés en Entreprise de Travail Adapté (ETA, ancien atelier protégé) car incapables de soutenir un rythme de travail rentable. Pour les familles touchées par cette problématique –elles sont nombreuses mais souvent très discrètes et enclines à se refermer sur elles-mêmes– l'impact est considérable. Souvent, le père ou la mère reste à la maison pour accompagner son enfant devenu adulte. Reclus chez lui, le jeune adulte handicapé souffre alors d'isolement social et d'un manque d'épanouissement personnel.

Parfois, c'est le choix de la rupture avec le nid familial et le placement en famille d'accueil ou en institution. Difficile choix à opérer parce qu'il est impossible pour les proches de se rendre quotidiennement dans un centre de jour trop éloigné du domicile.

Pour Beauraing et son environnement proche, où rien n'existait actuellement, un centre de ce type se justifiait donc pleinement.

Parmi le public on reconnaissait les ouvriers communaux à l'origine du très beau travail



L'histoire d'une rencontre...

Il y a plusieurs années déjà, une dynamique s'était mise en place pour créer une structure d'accueil, sous l'impulsion de quelques familles concernées et de Monsieur Pierre Bastin, psychologue et président de l'ETA. Un projet avorté faute de moyens suffisants.

Pourtant, fin 2012, une rencontre déterminante allait relancer la dynamique. Celle de la présidente du CPAS, Marie-Claire Demars, avec Anne Detinne, présidente de l'asbl Souffle un peu. Anne Detinne, une personne qui à elle seule incarne le dynamisme, l'enthousiasme et qui la communique autour d'elle, et ce en l'occurrence vis-à-vis du monde du handicap auquel elle est sensibilisée depuis son plus jeune âge.

Consciente mieux que quiconque des besoins à Beauraing, elle a rencontré les autorités politiques et l'envie de travailler ensemble a suivi instantanément. Outre la présidente du CPAS, plusieurs conseillères communales ont également participé au développement du projet : M^{mes} Caroline Brack, Catherine Aubry et Michèle Giot-Wirgot.

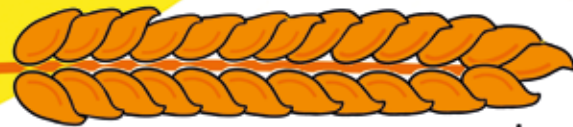
Chacun était convaincu du bienfondé du projet. La piste de la Base de Baronville a rapidement été lancée et une convention de partenariat entre la Ville et l'asbl Souffle un peu signée. Les ouvriers communaux ont travaillé d'arrache-pied pour transformer cet ancien bâtiment militaire en lieu d'accueil convivial, et ce en un temps record. En quelques mois, le bâtiment était méconnaissable... Un travail remarquable qui force le respect.

C'est ainsi qu'enfin, la commune de Beauraing dispose aujourd'hui d'un centre de jour où une équipe pluridisciplinaire performante accompagne au mieux, depuis trois mois, un groupe de jeunes adultes handicapés dans un projet de vie. Ceux-ci sont amenés à réaliser des activités citoyennes et à collaborer avec différents services et asbl locales, comme la bibliothèque ou encore le CPAS. Une nouvelle aventure sociale et solidaire commence, avec à l'horizon des perspectives infinies.



La présidente du CPAS, Marie-Claire Demars, assure les explications pendant la visite

Le pain solidaire



Un « pain suspendu », un pain solidaire.

L'idée du pain solidaire tire son origine du « café suspendu ». A la base, cette tradition venue tout droit d'Italie donne la possibilité d'offrir un café ou de profiter d'un café qu'un inconnu nous a offert. Ce principe du « café suspendu » existe depuis plusieurs années déjà dans les grandes villes belges et c'est ce concept qui a inspiré le C.P.A.S. de Beauraing à travers sa plateforme « pauvreté-précarité infantile ».

L'objectif consiste à aider les plus démunis en offrant un pain. La seule différence par rapport au concept initial est que le C.P.A.S. se charge de la distribution des pains, d'où l'appellation « pain solidaire » et non « pain suspendu ».

Les boulangeries participantes sont : **Pierard-Denuit, Collin Eric, Sucré Salé, Le pain-Garni, Revello-Gribaumont.**

Un affichage commun et reconnaissable sera apposé sur leur vitrine afin de promouvoir l'action auprès des clients.

Concrètement, comment ça marche ?

Vous pouvez vous rendre dans une des boulangeries participantes. Il vous sera possible d'acheter un pain blanc ou un pain complet que vous recevrez sous la forme d'un ticket, sur celui-ci sera indiqué le nom de la boulangerie, le type de pain acheté, le logo de l'action et le tampon officiel du C.P.A.S.. Une fois en possession de ce ticket vous pourrez le déposer dans une boîte de don installée sur le comptoir.

Une fois toutes les deux semaines, une assistante sociale du C.P.A.S. viendra récupérer les tickets que vous aurez offerts chez votre boulanger. De là, suivra une

distribution du pain par le C.P.A.S. de Beauraing aux personnes qui en ont besoin.

Pour recevoir un pain suspendu :

Les personnes bénéficiaires, seront des personnes connues du C.P.A.S. de Beauraing et dont la situation financière justifie cette aide.

Le pain solidaire est une initiative du C.P. A.S. de Beauraing et de la coordination de la plateforme de « La Lutte contre la Pauvreté et La Précarité infantile », Lancé Le 1^{er} Septembre 2015.

**» A L'AVANCE MERCI À TOUS
POUR VOTRE PARTICIPATION**

Personnes de contact :

Lesley DENUIT Marie-Claire DEMARS
Coordinatrice du projet Présidente du CPAS

c.p.a.s
Beauraing



1



2



3



4



5

Promenons-nous dans les bois

Marche de difficulté moyenne d'une longueur de 20 km, en grande partie forestière. (photo 1)

Quittez Winenne par le chemin des écoles. Avant le moulin prenez à droite, vous profiterez du chant des oiseaux et avec un peu de chance vous apercevrez du gibier. Au bout de cette première partie, vous arrivez à la route Vencimont-Winenne, premier arrêt possible (bancs et tables). Traversez et poursuivez toujours tout droit dans les bois. Au bout, prenez un sentier en pente montant sur votre gauche et en route vers le carrefour Sevry-Vencimont! Là, retrouvez une partie asphaltée. A la sortie du bois vous pouvez vous arrêter et profiter des bancs et tables mis à votre disposition.

Repartez à droite sur un petit chemin qui peut être très boueux (photo 2). A la fin, vous aurez une nouvelle possibilité de repos sur un banc près de la petite chapelle. Continuez en passant devant la très belle ferme «Sainte Marie (photo 3), où vous attend un superbe point de vue (photo 4). Descendez vers le castel. Laissez-le à votre droite, direction la ferme de »wez", traversez-la et montez vers Sevry. Entrez dans le village par la rue de Wancennes, passez devant l'église et ensuite, comme il se doit, vers le cimetière. Vous y trouverez alors un autre point de vue génial (photo 5). Descendez la pente (elle est raide) vers le moulin de Winenne et cette fois, passez devant et remontez direction Winenne.

MICHEL GESNOT,
avec l'aide de Nadine Fortuné



Inauguration du nouveau stade de football à Flocquaux

Un complexe lumineux

Vendredi 28 août 2015, 19 h 30. Près de 400 personnes sont venues assister à l'inauguration du nouveau stade de football de l'US Beauraing 61, sur le site de Flocquaux, au-delà du Quartier des Ardennes.

Trois terrains en herbe, un synthétique, une buvette, six vestiaires, trois locaux pour les arbitres, une infirmerie, ... Tout a été prévu pour offrir aux 349 joueurs et entraîneurs du club les meilleures installations et conditions de jeu.

Rétroactes

Tout a commencé lors du souper du football le 10 décembre 2011, lorsque la présidente du club, Carole Surahy, soulignait les difficultés rencontrées par le club pour organiser les matches des équipes jeunes, avec des terrains disséminés à Winenne, Gozin, Beauraing, ... Ses inquiétudes ont été entendues. Pierre Dury, à l'époque conseiller communal, s'est proposé pour relever le défi. Grâce à sa pugnacité et un suivi de chaque instant, il aura fallu un peu moins de 4 ans pour trouver un terrain de 6 ha ; solliciter l'accord de l'urbanisme régional ; décrocher les 75% de subsides auprès d'Infrasports et du Ministre compétent, André Antoine ; obtenir le permis ; lancer les marchés et réaliser les travaux.

A quel prix ?

Le montant total estimé pour ces nouvelles infrastructures avoisine les 1.5 million d'euros, répartis entre buvette (975.000), électricité (120.000), terrain synthétique (295.000), terrains en herbe (135.000). Le subside décroché auprès du Ministre des sports de l'époque, André Antoine, 1.15 million d'euros, a permis de combler près de 75% de l'investissement. Pour le reste, en négociant la vente du terrain de football de Gozin à hauteur de 500.000 euros afin d'agrandir la zone commerciale située juste à côté, l'impact sur les finances communales se révèle quasi nul. L'ancien stade de Beauraing se situe toujours en zone d'équipement communautaire, ce qui laisse présager, dans le futur, de belles opportunités pour d'autres disciplines sportives.

En direct de la buvette ...

Ce vendredi 28 août, les mondes politique et sportif sont rassemblés pour saluer l'apport et le travail de chacun. Les discours se succèdent. Celui, d'abord, de la présidente, Carole Surahy, qui peine encore à croire que tout s'est fait si vite. Celui, ensuite, de Pierre Dury, Echevin des travaux, qui remercie à nouveau l'ensemble des personnes qui ont œuvré à la concrétisation du dossier : les géomètres, les architectes, Infrasport, les entreprises ainsi que les ouvriers communaux. Celui, encore, du Bourgmestre Marc Lejeune, convaincu qu'investir dans le sport ne peut être une erreur. Celui, aussi, de l'Echevin des Sports Hubert Barbier, certain de l'avenir prometteur qui attend le club dans ses nouvelles installations. Celui, enfin, de l'actuel Ministre des Sports, René Collin, fier de pouvoir contribuer au dynamisme sportif de la Wallonie grâce à des équipements de pointe. Le ruban est coupé, la plaque commémorative dévoilée, ... Une victoire d'équipe, comme on en souhaite beaucoup à l'USB 61.



Il y avait près de 400 rassemblés le 28 août dernier



Le temps des discours et remerciements

Piscine et clubs

Piscine de Beauraing

ENTRÉE : 2€/enfant – 3€/adulte

ABONNEMENTS : 18€/10 entrées, 35€ pour 20

Short et bermuda interdits

Bonnet obligatoire

De l'apprentissage à la compétition :

CLUB DES ARAPAÏMAS DE BEAURAING :

Lundi de 17 à 18 h
Mercredi de 15 à 18 h
Jeudi de 17 à 18 h
Vendredi de 16h30 à 18 h

Contacts : M^{me} Marie-Aline MOHY-MONT au 0473 / 59 88 34 ou M^{me} Michèle HAUDEGAND au 0495 / 82 28 56 ou M^{me} Adélaïde CAPELLE au 0477 / 52 87 23.

Apprentissage en cours privés :

AQUACADEMY

Contact : M Thierry COMTE : 0474 / 68 73 57 ou 082 / 66 75 72.

yerrytiti.comte@gmail.com

Aquagym :

MARDI À 20 H : AQUATONIC

Renseignements : Guillaume BRASSEUR au 0494 / 08 98 48

gui.brasseur@gmail.com

MERCREDI À 14 H : Club des Arapaïmas de Beauraing

Renseignements : Madame Marie-Aline MOHYMONT au 0473 / 59 88 34.

ma_mohymont@yahoo.fr

Centre sportif de Beauraing :

Sports collectifs :

VOLLEYBALL : CLUB OSUNA VOLLEY BEAURAING

Contact : Madame Anne LAMOTTE : Tel : 0474 / 44 15 55 ou Madame Catherine GOFFINET : Tel : 0473 / 33 91 68 - secretariat.osuna@hotmail.com

MINIFOOT « LES AMIS D'HONNAY »

Contact : Dimitri MARLAIR
Tel : 0472 / 86 49 05
bicky250271@hotmail.com

MINIFOOT MINI BIRAN

Contact : Pierre MOREAU
Tél : 0485 / 51 17 70
pi.moreau@skynet.be

HANDBALL CLUB BEAURAING

Contact : Tristan GOFFAUX : Tél : 0477 / 67 45 38 - tristan.g@live.be ou Stéphane PINCHART : Tél : 082 / 71 26 57

TENNIS ACADEMY :

Contact : Morgan REMY
Tél : 0478 / 50 39 24
tennis_academy@hotmail.com

KARATÉ CLUB BEAURAING

Contact : Madjid MAMERI
Tél : 0476 / 21 81 90
mamerimadjid@gmail.com

WAJUTSU NOTRE DAME BEAURAING

Contact : Geneviève PHILIPPOT
Tél : 0479 / 26 55 16
jose.philippot@skynet.be

DANSE MODERN JAZZ :

Contact : Sophie VAN ELDOM
Tél : 0479 / 33 17 87
vaneldomsophie@hotmail.com

BADMINTON BEAURAING :

Contact : Stéphane PINCHART
Tél : 082 / 71 26 57
rcabeauraingsports@skynet.be



CENTRE SPORTIF LOCAL ET PISCINE «RCA BEAURAING SPORTS»

Rue de la Couture, 46
5570 Beauraing
BE 0506 74 13 61
082 / 71 26 57
rcabeauraingsports@skynet.be

Badminton

Nouvelle activité au Centre sportif!

A partir du 22 septembre.

Filles et garçons de 6 à 15 ans.

Les mardis de

16 h30 à 17 h30 (6 à 9 ans), 1^{re} à 4^e primaire

17 h30 à 19 h (10 à 15 ans), 5^e primaire à 3^e secondaire.

Où?

Au centre sportif et Piscine « Beauriang sport », rue de la Couture, 46 à 5570 Beauraing

P.A.F. : 80 €/ans

Infos et inscriptions : 082 71 26 57

rcabeauraingsports@skynet.be



PISCINE de BEAURAING

rue de la Couture 46

HORAIRE D'OUVERTURE :

	Période scolaire	Vacances scolaires
Du lundi au jeudi	18h à 20h	14h à 20h
Samedi	9h à 13h	9h à 13h
Vendredi	Fermé	14h à 20h
Dimanche	10h à 12h	10h à 12h



rca **BEAURAING SPORTS**

Rens. : 082/71 26 57 E-mail : rcabeauraingsports@skynet.be





Entretien • Création • Aménagement

pablo.maene@skynet.be Bel Air 11 - 5570 Dion

0477 58 50 80  **www.pablomaene.be**

papeterie
buromat



Scolaire • Bureau • Beaux-Arts & Loisirs

Fournitures de bureau / Mobilier de bureau
Consommables Informatiques
Fournitures scolaires / Copy Service
Beaux-Arts / Hobby Loisirs
Articles Cadeaux

alainbrack@gmail.com • www.papeterie-buromat.be



Rue de Rochefort 72 - 5570 BEAURAING • T. 082/71.42.14 • F. 082/71.20.91

LE POURQUOI PAS



Leffe brune et blonde à la pression
Tél 082/71.27.26

Garage - Carrosserie - Dépannage
Véhicules toutes marques
Vente voitures occasions/neuves



M. Divoy

Tél.: 061/58 90 18 - Fax : 061/58 72 58
70 rue Albert Marchal - 5575 Gedinne

Rue de Dinant, 124
5570 Beauraing

Tél: 082/71 15 91

animal
City

SALON DE TOILETTAGE

Petits et grands chiens
Coupe tondeuse et ciseaux
En douceur et avec respect

Ouvert du lundi au samedi, de 8h30 à 18h15.

SL BATIMENT

ENTREPRISE DE MACONNERIE ET DE PLAFONNAGE
SABLAGE ET REJOINTOYAGE

DEPUIS 16 ANS À VOTRE SERVICE

Toutes transformations intérieures et extérieures

rue de maisoncelles 9
5571 Wiesme

GSM : 0476/281.426
spirou70@skynet.be

**FLEURS
DARDENNE**



BEAURAING TROPICAL

FLEURS ET DÉCO

Route de Dinant, 167 • 5570 Beauraing • Tél. 082 71 13 08
www.beauraingtropical.be • beauraing.tropical@skynet.be

NEW
SOKAO SA
REFRACTAIRES

PRODUITS RÉFRACTAIRES

Rue de Rochefort 233 - 5570 Beauraing
Tél. 082 71 14 44



Bibliothèque communale de Beauraing

3^e étage de l'Hôtel de Ville, Place de Seurre
082 71 00 57 | bibliotheque.beauraing@gmail.com
Découvrez notre tout nouveau site, fruit d'un partenariat avec le Centre Culturel
www.beauraing-culturel.be



OCTOBRE

› **SAMEDI 10 OCTOBRE : Nuit de l'obscurité** : « Le ciel étoilé fait partie intégrante du patrimoine mondial à préserver » (UNESCO - 1992).

Il est de plus en plus difficile d'admirer la nuit en Belgique, tant les sources d'éclairage nocturne sont nombreuses et intenses : lampadaires, commerces, monuments, affichages publicitaires,... Contre la pollution lumineuse, participez à une balade contée en collaboration avec l'Office du Tourisme, le Service environnement et l'Accueil Temps Libre de la Ville de Beauraing. Rendez-vous à l'Hôtel de Ville à 19 h.



› **VENDREDI 30 OCTOBRE DE 17 H À 19 H : Animation Halloween** : Venez déguisés pour écouter des contes à frémir, déguster le breuvage de la sorcière Sabrina et bricoler des monstruosité sanguinolentes!

NOVEMBRE

› **DURANT TOUT LE MOIS DE NOVEMBRE : action RRR – recyclage, récupération, réutilisation.**

Découvrez une exposition sur le recyclage ainsi que divers ateliers proposés par le BEP. Projet mené en collaboration avec le Centre Culturel de Beauraing et le Service environnement de la Ville de Beauraing.



› **SAMEDI 21 NOVEMBRE À 10 H : lecture de contes** pour les enfants de 0 à 3 ans.

› **VENDREDI 27 NOVEMBRE : Saint-Nicolas** donne rendez-vous aux petits et grands à la bibliothèque pour un spectacle (de 16 h 30 à 17 h) ainsi que des lectures de contes et bricolages (de 17 h à 19 h).

› **DU MARDI 10 NOVEMBRE AU SAMEDI 12 DÉCEMBRE INCLUS : l'exposition « Le tueur en série - entre fiction et réalité »**, conçue par le centre s.a. Steeman-Bila (Bibliothèque des littératures d'aventure), sera accessible au 3^e étage de l'Hôtel de Ville. Une très belle exposition mettant l'accent sur ces personnages tels que l'on peut les découvrir dans la fiction, depuis Jack l'Éventreur jusqu'à Dexter, en passant par Hannibal Lecter. Mais au-delà de ces serial-killers qu'on adore détester, elle n'oublie pas les vrais meurtriers qui ont tristement inspiré les auteurs. Pour accompagner les panneaux, une sélection de romans pour se distraire, ou de documentaires pour se renseigner sera accessible à tous les Lecteurs!

DÉCEMBRE

› **DU MARDI 8 DÉCEMBRE AU SAMEDI 12 DÉCEMBRE : semaine sur le thé.** Venez découvrir notre sélection de livres sur le sujet



› **VENDREDI 11 DÉCEMBRE À 19 H : Soirée contes et découverte du thé**

› **MERCREDI 16 DÉCEMBRE : le Père Noël** nous rejoindra pour une lecture de contes à 16 h 30, en collaboration avec Fedasil.



Le tueur en série : entre fiction et réalité



BiLA



Garage Mineur/Emeric Car

- Mécanique toutes marques
- Véhicules d'occasion révisés et garantis
- Climatisation
- Vitrage automobile + réparation éclats
- Attache remorque
- Pneus

entretiens réparations

véhicules d'occasions



Route de Rochefort 362 - 5570 Beauraing
 0488 057 011 • 082 66 77 01
 www.garage-mineur.be

Parcs & Jardins

- > Création
- > Entretien
- > Abattage
- > Clôtures
- > Palissades
- > Pavage
- > Travaux de maçonnerie; menuiserie
- > Isolation du bâtiment; peintures
- > Création de plan d'eau
- > Vente et pose de portes et châssis



ATELIER PROTÉGÉ DE BEAURAING

Tel: +32 (0) 82/71 19 72

Marc Baudon : +32 (0) 476/62 11 25

Julien Dartois : +32 (0) 478/81 02 54

parc-jardin@etal23.be



VENTE - MONTAGE

- Pneus tourisme
- Camionnettes
- Géométrie électronique
- Amortisseurs
- Batteries
- Remorques Carean
- Echappements
- Plaquettes de freins
- Pneus poids lourds
- Jantes alu
- Soufflets de cardan

rue de Dinant, 159 - 5570 BEAURAING - Tél.: (082) 71.28.95
 Fermé le lundi - www.cobegom.com



Venez découvrir
 la **nouvelle C1**
 à partir de 8.940€

CITROËN

CITROËN préfère TOTAL. DANGERS PROIBITÉS À LA SECURITE. Informations environnementales (AR 19/03/2004): citroen.be

GARAGE LADOUCE MARC ET FILS BEAURAING

RAC et Agent Commercial

DE 3,8 À 4,3 L/100 KM @ DE 88 À 99 G CO / KM

une motorisation atmosphérique PureTech e-VTI 82, de 2 cylindres et 1,2 l de cylindrée. Une motorisation BlueHDi 100, une nouvelle étape vers un Diesel plus propre avec des émissions de CO₂ record (66,52g/km) et des consommations maîtrisées (des 3,1 l/100km). Leur consommation de carburant réduite (surtout 62 g de CO₂/km soit 3,1 l/100 km en version diesel Blue HDi 100) et moins de 100 g de CO₂/km en version essence permet d'atteindre des économies de carburant. Grâce au travail réalisé sur l'optimisation du poids, la consommation de pièces d'usure a également pu être diminuée de manière significative.

Rue de Dinant 155
 Tél. 082/71 36 14



Matériel électrique

082/71.28.66

e-mail: etsadam@scarlet.be

Rue de Givet, 122 - 5570 Beauraing



061 58 80 11 - www.ggmremorque.com

5575 Malvoisin



Vente, entretien et réparation remorques
 Pièces détachées





TRANCHES DE VIE

« A mon avis, c'est ça qui déglingue les gens, de ne pas changer de vie assez souvent. » Charles Bukowski, Contes de la Folie Ordinaire

Cette saison, le Centre Culturel de Beauraing invite son public à changer 1000 fois de vie, à la voir sous un autre angle, à l'apprécier à sa juste mesure, à profiter des petits plaisirs qui la pimentent, à se laisser envahir par celle-ci.

La vie, ça se partage avec la famille, les amis, les connaissances, c'est pour cela que le Centre Culturel convie tout le monde à ses différentes tranches de vie. Infos et abonnements sur le tout nouveau site www.beauraing-culturel.be

Exposition - Devoirs de Regard Du Ve 18|09 au Di 11|10 |2015

DU LU AU VE DE 09 H 00 > 16 H 30
SA ET DI DE 14 H 00 > 17 H 00

Entrée libre

Coproduction Amnesty International/Bibliothèque de Beauraing/Centre Culturel de Beauraing

Qu'ils soient témoins de la souffrance dans le monde ou porteurs d'espoirs, les photojournalistes sont des militants indispensables à la défense des droits humains.

À travers une série de portraits, l'exposition vise également à ne pas faire oublier les femmes et les hommes menacés d'emprisonnement, de torture ou de mort, pour lesquels Amnesty International se bat toute l'année.



Exposition - Recycl'Art Du Ve 30|10 au Me 25|11 |2015

DU LU AU VE DE 09 H 00 > 16 H 30
SA ET DI DE 14 H 00 > 17 H 00

Entrée libre

Coproduction Bibliothèque de Beauraing/Service Environnement de la Ville de Beauraing/Centre Culturel de Beauraing

Dans cette époque un peu critique où nos nombreux objets du quotidien ont été banalisés par la culture de masse, il est pertinent de nous questionner sur ce que nous faisons de nos rebuts.

Pour amorcer cette réflexion, le Centre Culturel de Beauraing a souhaité croiser le regard de quelques artistes, parmi les-



quels Jean-Marie Collet, Hugues Leroy, Jérôme Dayez ou Dominique Garny,

D'autres activités en marge de cette exposition seront organisées : ateliers thématiques, visites guidées, conférence, donnerie, « repair café », ...

Musique - Saint-Nirocklive Sa 28|11|2015 - 15 h 00

Pour aider Saint-Nicolas à compléter sa malle à cadeaux, le CPAS et le Centre Culturel de Beauraing organisent cette journée musicale à l'attention des petits, des grands, des gentils et même des – un peu – méchants!

LE JOUET MUSICAL : SA 28|11|2015 – 15 H 00

Spectacle Musical dès 2,5 ans (jusque 205 ans)

Imaginez quatre musiciens jouant sur des instruments en plastique, en bois, en métal qui ont été trouvés sur des brocantes, dans les rayons de magasins de jouets ou dans un recoin de grenier. Une combinaison insolite pour le plus grand plaisir du jeu, des yeux et des oreilles, le tout dans une ambiance familiale.



A PARTIR DE 19 H 00, TROIS GROUPES DE LA RÉGION VIENDRONT ENFLAMMER LE PLATEAU : Mir, Garner et In Lakesh.

A 22 H 30 : chacun pourra venir se déchaîner sur l'ambiance de la fanfare la plus punk de notre royaume : **KermesZ à l'Est**

En hybridant musique balkanique à l'énergie du rock, le groupe propose une musique authentique, fusionnant l'émoi et la force mélodique des musiques d'Europe de l'Est avec la puissance des rythmes occidentaux.



Théâtre - Six Pieds sur Terre

De et avec Jean-Luc Piraux, par le Théâtre Pépîte
Je 03|12|2015 - 20 h 00

On va tous mourir! Certains plus vite que d'autres. A 55 ans, un homme regarde le sablier de sa vie se vider. Statistiquement, il lui reste vingt ans à vivre. La mort? C'est déjà demain! Et c'est du coup l'heure d'aller à l'essentiel. Que se passera-t-il le jour où la maladie nous aura transformés en pantins tragiques?

Six Pieds sur Terre, c'est ça : une injonction, grave et hédoniste, tragique et drôle : puisque nous aurons à en mourir, dépêchons-nous de vivre et d'en rire!



www.demlenne-culot.be



Demlenne Culot





Rue de Bouillon, 71
B-5570 • Beauraing
T.: 082 71 02 92
contact@demlenne-culot.be

**L'OUTILLAGE
PROFESSIONNEL**

EN MAGASIN

BEAURAING

**Golinvaux
Bertinchamps SPRL
BANQUE ET ASSURANCES**



route de Bouillon 74-76
5570 Beauraing
Tél. : 082 71 31 24 - Assurance
Tél. : 082 71 10 95 - Banque
Fax 082 71 15 01
pascal.golinvaux@portima.be

OUVERTURE BANQUE
du lundi au vendredi de 9h à 12h
du lundi au mercredi de 14h à 17h
le vendredi de 14h à 18h

Menuiserie

Cheppe Jean-Michel




Rue de la Briquetterie 16A
5570 Beauraing
Tél. 082 74 41 17
Gsm 0476 24 28 08

**Jardimat sa
parcs et jardins**



Aménagement et création de vos espaces verts



Bois Croix Claire, 33
B - 4550 Nandrin
0496-72 55 71
pierre.olwi@gmail.com

PORTES - FENÊTRES - PORTES DE GARAGE - VOILETS
PROTECTIONS SOLAIRES- PERGOLAS - VÉRANDAS

**L'Atelier
de la
Fenêtre**



Devis
Gratuit

PVC-ALU-BOIS-PVC/ALU - BOIS/ALU

Expert en construction durable et construction passive

Rue de Bouillon 290 - 5574 PONDRÔME - +32 (0)82 64 68 61

info@atelierdelafenetre.be - www.atelierdelafenetre.be

Peinture - Tapissage - Cloison
Faux plafond - Parquet - Rénovation



Marcel LAVAL
0492/73.76.62

DÉCOR & VOUS

**Nouveau
à Beauraing!** **Graphecht** **Tarifs
compétitifs!**

Impressions et supports

Pour professionnels, associations, mouvements de jeunesse, particuliers ...

- T-shirts
- Bâches
- Structures alu.
- Casquettes
- Tous textiles
- Beachflags
- Stop-trottoir
- Roll-ups
- Flyers
- Cartes de visite
- Lettrages vitrine
- Autocollants
- Clés USB
- Bannières
- Affiches
- Affiches Fluo
- Plaques magnétiques
- Dépliants
- Calendriers
- Papier à lettre
- Bloc-notes
- Cadeaux publicitaires
- Panneaux : Alu, Dibond
Mousse, Forex

WWW.GRAPHECHT.COM

Votre partenaire privilégié pour tous vos supports publicitaires.

Rue du pont, 11 5570 Beauraing Tél: +32/82.37.01.26 Gsm: +32/485.370.636



CONCOURS PHOTOS 2014

Véronique Legrand, Indiscrétion

L'an dernier, la Ville de Beauraing organisait une seconde édition du concours photo, intitulé cette fois « **Beauraing, on n'a encore rien vu** ». Au terme des votes récoltés jusqu'au mois d'octobre, un cliché s'est imposé. Celui de Madame Véronique LEGRAND, originaire de Martouzain, qui nous livre ci-après l'histoire de cette prise de vue, que vous retrouvez par ailleurs en couverture de ce numéro

C'est une photo que j'ai prise tôt un dimanche matin d'hiver dans le Parc du Castel à Beauraing. Le soleil commençait à poindre le bout de son nez et perceait la brume légèrement dissipée à cette heure matinale, ce qui rendait une lumière vraiment superbe.

Au cours de ma promenade, j'ai surpris deux personnes qui avaient eu la même idée que moi : profiter de la fraîcheur de ce doux dimanche de janvier.

Ils étaient sur ce petit pont à contempler l'étang et la beauté du parc.

C'était « leur instant ».

J'ai voulu l'immortaliser parce que mon âme de photographe « grand amateur ! » me disait que ce serait une bonne photo... Être là au bon moment, au bon endroit.

J'appelle cette photo : « Indiscrétion » car j'ai l'impression d'avoir volé un peu de leur intimité.

Je suis heureuse que celle-ci ait remporté le premier prix parce que cette photo a toujours été l'une de mes préférées et je suis contente de pouvoir la partager avec d'autres personnes.

Encore merci à tous ceux qui ont voté en sa faveur !

Un second prix, celui du Collège communal, a récompensé la photo de Monsieur Jean-Marc Bourtembourg de Javingue, pour sa vue grandeur nature de notre cœur de Ville. Lui aussi a partagé quelques mots sur ce cliché :

La photo intitulée « Beauraing City » a été prise lors de mon vol en paramoteur du 4 septembre 2013, un bel après-midi d'arrière-saison. L'altitude lors de la prise de vue est de 350m sol. Depuis quelques années je survole la région et prends de nombreuses photos. Vue du ciel, notre région dévoile toute sa beauté et c'est un plaisir de contempler nos villages et la cité mariale par la voie des airs.

Chaque vol est différent et selon l'altitude, la lumière naturelle et l'ensoleillement, les couleurs offrent parfois de

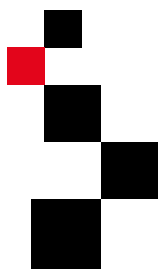
belles harmonies sur les photos aériennes. Voler au-dessus de la région où l'on habite permet de mieux la connaître, de repérer des chemins de balades auxquels on ne penserait peut-être pas en étant au sol et procure un grand sentiment de liberté.

Ce concours, organisé en partenariat avec l'Office du Tourisme et le Centre Culturel, a permis à nos deux lauréats de remporter une carte des promenades ainsi qu'un abonnement pour la nouvelle saison du Centre Culturel. L'objectif de la démarche visait essentiellement à récolter des photos en vue d'illustrer les publications communales, tout en plaçant les Beaurinois et leur talent photographique au cœur de ces dernières. Nous remercions toutes les personnes qui ont eu la gentillesse de participer et félicitons une fois encore nos deux gagnants.



J-M Bourtembourg Beauraing City

Si vous êtes passionné de photographie, si vous souhaitez immortaliser notre cadre de vie et partager ces instants de magie, nous vous invitons à prendre part au concours photos qui sera organisé par le Centre Culturel la 2^e quinzaine du mois de mars 2016. Organisé dans le cadre de la campagne de sensibilisation sur l'eau menée chaque année par la Wallonie, il aura pour thème Beauraing se jette à l'eau. **Avis aux amateurs !**



CIRCUIT DE SPA FRANCORCHAMPS®

CALENDRIER SAISON 2015



AVRIL

- 4 - 5 ● Trophée des Fagnes

MAI

- 1 - 2 ● 6 Heures de Spa-Francorchamps WEC 1
- 8 - 9 - 10 ● Porsche Days
- 22 - 23 - 24 ● Spa Classic
- 29 - 30 - 31 ● World Series by Renault

JUIN

- 5 - 6 - 7 ● Spa Euro Race
- 19 - 20 - 21 ● ADAC GT Master
- 26 - 27 - 28 ● Spa Summer Classic

JUILLET

- 3 - 4 - 5 ● Bikers' Classics (moto)
- 10 - 11 - 12 ● The 25 Hours VW Fun Cup
- 17 - 18 - 19 ● Youngtimer Festival Spa
- 23 - 24 - 25 - 26 ● Total 24 Hours of Spa

AOUT

- 1 - 2 ● Bug Show
- 8 - 9 ● 6 Heures Moto
- 21 - 22 - 23 ● F1 BELGIAN GRAND PRIX
- 30 ● Spa Cycling Challenge

SEPTEMBRE

- 4 - 5 - 6 ● International GT Open
- 12 - 13 ● Porsche Sport Cup
- 18 - 19 - 20 ● Spa Six Hours (Classic)
- 26 - 27 ● Spa Italia

OCTOBRE

- 2 - 3 - 4 ● Racing Festival
- 10 - 11 ● 24H02CV

DECEMBRE

- 13 ● Cyclocross Super Prestige



- entrée payante
- entrée gratuite
- entrée gratuite, invitation à télécharger
- entrée générale gratuite + paddocks payants
- invitation entrée générale à télécharger + paddocks payants



Etat civil



Relevés du 1^{er} juin au 9 septembre 2015



Nombre d'habitants par village en février 2015

BARONVILLE	471
BEAURAING	2495
DION	503
FELENNE	378
FESCHAUX	490
FOCANT	384
FROIDFONTAINE	189
HONNAY	336
JAVINGUE	346
MARTOUZIN	358
PONDROME	1182
VONECHE	281
WANCENNES	110
WIESME	255
WINENNE	1278
TOTAL	9056



DÉCÈS

Personnes décédées sur le territoire de Beauraing

- QUENON** Robert, veuf de Depasse Arlette, 89 ans, à Beauraing
- THOMAS** Anne, veuve de Vervaeet Cyriel, 82 ans, à Eprave
- HENIN** Anne-Marie, veuve de Defesche Jacquit, 71 ans, à Baronville
- FRANÇOIS** Joël, 43 ans, à Winenne
- JERONNE** Josiane, veuve de Belot André, 82 ans, à Winenne
- PIÉRARD** Pascal, 53 ans, à Pondrôme
- ROSSION** Germaine, 94 ans, à Pondrôme
- NOBELS** Patrick, 60 ans, à Beauraing
- SOLOT** Agnes, veuve de Gustin François, 94 ans, à Beauraing
- DEFOIN** Léon, époux de Thomas Nicole, 79 ans, à Pondrôme
- SALES** Henriette, 89 ans, à Focant
- DELAHAUT** Emmanuella, veuve de Lempereur Jean-Marie, 80 ans, à Pondrôme
- NEWBERRY** Raymond, époux de Newberry Gillian, 63 ans, à Pontypridd (Grande-Bretagne)

Personnes de Beauraing décédées hors du territoire

- MINET** Gilbert, époux Goffaux Bernadette, Winenne
- AMEZ** Andrée, veuve Martin Paul, Honnay
- PHILIPPE** Andrée, veuf Degeimbre Gilberte, Beauraing
- KALINEWISZ** Lania, époux Lequeux Myriam, Pondrôme
- MICHAUX** Yanis, célibataire, Pondrôme
- VANGHEEL** Georges, époux Delain Monique, Focant
- LAHAYE**, Françoise, Pondrôme
- LEJEUNE** Paul, époux Defoin Marie-Thérèse, Pondrôme
- MICHAUX** Roger, veuf Durant Raymonde, Pondrôme
- DUPONT** Rachel, veuve Thiange Michel, Javingue-Sevry
- DELMONT** Marie-Thérèse, veuve Perpète Raymond, Pondrôme
- MALAISE** Josiane, Felenne
- CORS** Jacqueline, Beauraing
- LAHAYE** Julia, célibataire, Focant

MARIAGES

- CHANTREUX** Christiaens Vincent et **AERTS** Karen de Dion
- ROUSSEAU** Fabian et **HUBERT** Aline de Winenne
- HEMBISE** Victorien et **LÉONARD** Justine de Beauraing
- DASSY** Daniel et **MARTINEZ GARCIA** Isabelle de Beauraing
- STELLEMAN** Maxime et **ROLIN** Anne-Lise de Beauraing
- BURTIN** Stany et **FAËS** Jessica de Pondrôme
- CAPELLE** Arnaud et **MATHIEU** Justine de Beauraing
- LAMBREMONT** Julian et **DAWAGNE** Anaëlle de Martouzin-Neuville
- PETIT** Frédéric et **PREVOST** Gwennaëlle de Dion
- GILSON** Laurent et **BOURGUIGNON** Karine de Froidfontaine
- LACROIX** David et **LURROT** Nathalie de Winenne
- WOLFCARIUS** Aymeric et **HÉBETTE** Pauline de Feschaux

NAISSANCES

- 3/06/2015** Mihalowitch Aaron Dion
- 10/06/2015** Kropka Chloé Wiesme
- 12/06/2015** Warin Florine Beauraing
- 23/06/2015** Martin Walden Dion
- 26/06/2015** Castello Mafo Pondrôme
- 27/06/2015** Minet Amélie Wiesme
- 1/07/2015** Beghwin Nina Winenne
- 2/07/2015** Frankart Aubin Beauraing
- 7/07/2015** Pusco Leandro Dion
- 9/07/2015** Hogge Marion Baronville
- 16/07/2015** Renier Sasha Focant
- 24/07/2015** Perpète Louca Honnay
- 29/07/2015** Theate Adèle Froidfontaine
- 30/07/2015** Bellina Laurelyne Wiesme
- 31/07/2015** Pouleur Issam Baronville
- 3/08/2015** Debry Bray Aubin Froidfontaine
- 4/08/2015** George Lucie Pondrôme
- 5/08/2015** Siwek Inaya Martouzin
- 9/08/2015** Debrigode Raphaëlle Javingue
- 11/08/2015** Goosse Lison Beauraing
- 13/08/2015** Jaspert Lydie Beauraing
- 14/08/2015** Hautus Liadan Focant
- 17/08/2015** Dehareng Micah Dion
- 18/08/2015** BourguignonNoé Froidfontaine
- 18/08/2015** Moreau Charlie Martouzin
- 26/08/2015** Fontaine Nathéo Honnay
- 8/09/2015** Havenne Alice Focant





GROUPE
ROSSEL

Le partenaire incontournable
des Administrations communales
et hospitalières

Unimédia est le leader wallon en matière de guides de proximité financés par la publicité :

- guides et bulletins d'informations communales
- plans de ville
- annuaires commerciaux (Guide Vlan)
- brochures d'accueil des patients d'hôpitaux.

Confiez votre image à un partenaire sérieux et fiable.



le guide **VLAN** 

sa **UNIMÉDIA Editions**

Siège social : 8, rue Monfort ■ 4430 ANS ■ Tél. 04 224 74 84 ■ Fax 04 224 23 69
Siège d'exploitation : 2, Quai de Flandre ■ 6000 CHARLEROI ■ Tél. 0800 23 023
Contact : Jean-Michel Delforge ■ info@uni-media.be
www.uni-media.be ■ www.leguidevlan.be

SPRL PIERARD A.M.

Infirmières indépendantes

Soins à domicile 7j/7 - Agréées toutes mutuelles

Pierard A.M. 0476/98 50 82

Ridelle Nathalie 0475/80 60 74

Damilot Sophie 0476/54 03 75

Willot Carole 0491/25 41 36

Verbeulen Florence 0473/46 30 39

Rue de la Genette 72 - 5570 Beauraing

082/71 22 66

Kinésithérapeutes - Ostéopathes D.O.

Thérapie par ondes de choc - Kinésiotaping

Drainage lymphatique manuel

Charlier Xavier 0479/31 52 21

Jeanbaptiste Laurent 0476/46 69 74

Rue de la Genette 74 - 5570 Beauraing

082/68 95 50



WACOST

ESSO

STATION **ESSO** BEAURAING



ESSENCE-DIESEL-GASOIL-PETROLE-GAZ BOUTEILLE



Louis delhaize
VOTRE FOOD CORNER
OUVERT 6J/7 DES 6H30 LE MATIN

TOUTES CARTES DE CREDIT
INTERIEUR OU EXTERIEUR



WACOST S.A

RUE DE DINANT, 118
5570 BEAURAING

TEL.: **082/22 31 71**

CENTRE ESSO ARDENNES-CONDROZ

WARIN

Gasoil-Gasoil EXTRA-Diesel-Essences-Lubrifiants-Gaz-Citernes-Station service



Mobil
LUBRIFIANTS

Votre expert chaleur



Ets WARIN S.A.

GRAIDE Tel: **061/51.10.26**

WARIN-CORNET

BEAURAING Tel: **082/71.33.66**

WARIN-LAMONTAGNE

HASTIERE Tel: **082/64.44.03**

www.warin-mazout.be

• Service - Qualité - Quantité
N°1 Gasoil EXTRA OPTIPLUS

• Paiements échelonnés:
Vous répartissez votre budget chauffage sur
12 mois sans frais ni intérêts

• Ravitaillement automatique

ESSO OPTIPLUS



Notre Mazout à la pointe
de la technologie

**ECONOMIE-SECURITE
PROPRETE**

Transports Toussaint

Transports de terre, pierres, matériaux

Tél. +32 (0)473 877 384 Fax +32 (0)82 71 31 56
logistique@voyages-toussaint.be

Rue des Ardennes 321
5570 Winenne

Voyages Toussaint



www.voyages-toussaint.be • www.ecoleodysee.be

Numéro vert: **0800-95066** (depuis la Belgique)

Tél.: 0032(0)82/71.18.13 • Fax: 0032(0)82/71.31.56 • info@voyages-toussaint.be
Rue des Ardennes, 321 • 5570 BEAURAING • Belgique



Ecole Odyssee



**ARDENNE
ELECTRO**
Cuisines - Bains - Dressings - Rangements

DES ESPACES
POUR MIEUX VIVRE **MOBALPA**

Venez visiter notre show-room

Rue du Fy 20 - 5575 Gedinne

Tél. 061 588 906

www.mobalpa.fr

ardenne.electro@skynet.be

Depuis plus de 30 ans, votre partenaire Mobalpa est avec vous, de la conception à la réalisation de votre espace de vie

FAMILLE DEMARS

7 magasins performants à votre service



**Carrefour
market**

Rue de Rochefort, 37
BEAURAING
082/71.02.30



**GROUPE
BROZE**
DEMARS JOUETS
les fournisseurs de bonheurs

Rue de Rochefort, 41 Route Charlemagne 21/4
BEAURAING 5660 Couvin
082/68.86.10 060/34.56.27



La mode à Vivre

10, rue de Bouillon 2, Tienne de l'Europe 149, rue Grande
BEAURAING DINANT DINANT
082/71.14.34 082/74 51 71 082/22.72.17



Les dessous

Rue de Rochefort, 43
Beauraing
082/22 45 08

Section fondamentale

Environnement verdoyant
Bibliothèque et espace lecture
Ateliers informatique
au sein des classes
Cyber média



Collations saines
en maternelles
Vélo, psychomotricité et
natation dès 2ans et demi

Compétitions sportives
Excursions pédagogiques
Classes de mer, de
ferme, de forêt et de ski

ATHENEE ROYAL

«Norbert Collard»

Enseignement pluraliste assurant à chaque élève
sa liberté de penser.



**Enseignement maternel,
primaire et secondaire**
rue de Dinant, 23 - 5570 BEAURAING
Secondaire : Tél. 082 71 13 02
Fondamental : 082 71 18 37
www.arbeauraing.be (site en construction)
E-mail - arb.direction@skynet.be
arb.fondamental@scarlet.be

Facebook : AR Beauraing Norbert Collard

Section secondaire

Premier degré :
> Commun > Différencié

Enseignement général :
> Math > Sciences
> Langues > Sciences
économiques

Enseignement technique :
> Technique sociales et
d'animation
> Agent d'éducation

Enseignement professionnel
> Services sociaux/
Aide familiale
> Mécanique polyvalente/
Métallier soudeur